

CELSIUS



NOVELLINI

SAUNA



USO y MANTENIMIENTO
ES



LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

INFO:

Verifique en la llegada la integridad del producto, para una eventual e inmediata reclamación.

Todos los productos adquiridos por el consumidor, como se define en el art. 3 del Código del Consumo (Decreto Legislativo n.º 206, de 6 de septiembre de 2005, y sus enmiendas), están cubiertos por la garantía legal del vendedor con arreglo al art. 128 y siguientes del Código de Consumo. En caso de defecto de conformidad del producto, se invita al consumidor a dirigirse al propio distribuidor en los términos legales.



ATENCIÓN: este aparato no puede ser instalado en exteriores. Instalaciones diferentes de las sugeridas deben ser evaluadas por el fabricante.

CARACTERÍSTICAS Y LUGAR DE INSTALACIÓN:

Consulte el manual de instalación:

- Temperatura ambiente de ejercicio 15-30°C.
- Ambiente sin humedad.
- Ambiente adecuadamente ventilado.
- Altura del techo adecuada a una correcta instalación y mantenimiento, por lo menos 30 cm desde la parte más alta del producto.
- En caso de taponamiento del producto con el techo garantice una accesibilidad fácil para el mantenimiento.
- Paredes derechas y a nivel.
- Pavimento plano e impermeable al agua.



ADVERTENCIAS:

- Antes de montar y utilizar el producto, lea atentamente este manual
- Se recomienda la opinión de un médico antes de utilizar la sauna.
- Los niños menores de 3 años no pueden utilizar la

sauna.

- Los menores de 14 años pueden utilizar la sauna solo si están vigilados por un adulto y con control médico.
- Las mujeres embarazadas pueden utilizar la sauna con control médico.
- No puede usar la sauna quién presenta cardiopatías graves, inflamaciones internas, enfermedades contagiosas, epilepsia o quién lleva un marcapasos.
- Lea y cumpla atentamente todas las advertencias de peligro y las normas de seguridad emitidas por los entes responsables en cada nación.
- Uso de la sauna por parte de sujetos (adultos o niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales impidan el uso del producto en seguridad, debe ser vigilado.
- Está totalmente prohibido usar la sauna para usos diferentes de los específicamente previstos.
- No introduzca aparatos eléctricos en el interior de la sauna.
- Realice siempre las verificaciones, los controles y los mantenimientos programados.
- Inspeccione la sauna antes de cada puesta en marcha y cierre la porta y controle que no se apoyen objetos encima o a poca distancia.



- **No cubra la estufa.**
- **No cuelgue nunca ropa en el interior de la sauna, ya que constituiría un peligro de incendio. Además, un contenido excesivo de humedad puede dañar el sistema eléctrico.**
- **No toque el calentador cuando está caliente ya que en este caso se provocarían quemaduras.**



- **Este lejos del calentador cuando está caliente.**



- **Las piedras y las superficies externas del calentador pueden quemar la piel.**

- Muévase con cuidado en el interior de la sauna, ya que la plataforma y el suelo pueden ser resbalosos.



LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES



El volumen máximo del cucharón es de 2 decilitros. La cantidad de agua para tirar en las piedras no debería superar los 2 dl cada vez porque, si se utiliza una excesiva cantidad de agua, solo una parte de esta podrá evaporarse y el resto, transformado en agua hirviendo, podría salpicar a los usuarios. No tire nunca el agua en las piedras si hay personas cerca del calentador, porque el chorro de vapor hirviendo podría provocar quemaduras en la piel.



ATENCIÓN: Con el fin de evitar cada peligro debido al rearme accidental del dispositivo térmico de interrupción, este aparato no debe ser alimentado con un dispositivo de maniobra externo, como un temporizador, o ser conectado a un circuito que sea regularmente alimentado o desconectado por el servicio.

-
- Antes de encender el control de las lámparas de IR, asegúrese de que no haya objetos inflamables colgados delante o sobre el irradiador de rayos infrarrojos.
 - No toque nunca el vidrio del irradiador de infrarrojos durante el funcionamiento. El vidrio del irradiador de infrarrojos se calienta mucho. Utilice siempre el respaldo suministrado.
 - Los niños menores de 14 años pueden limpiar el dispositivo sólo en presencia de adultos.
 - Si pertenece al grupo de personas con sensibilidad al calor limitada, o si se encuentra bajo los efectos del consumo de alcohol, fármacos o drogas, no se someta a irradiación por infrarrojos por motivos de salud.
 - Si después de una irradiación regular por infrarrojos persiste un eritema (enrojecimiento permanente de la piel durante más de un día) o aparecen alteraciones de color con un patrón reticulado, no repita la irradiación y consulte a un médico para prevenir el desarrollo de un eritema ab igne.
 - Se recomienda no someterse a irradiación por infrarrojos dentro de las 24 horas posteriores a una irradiación UV proveniente de una fuente artificial o de una exposición al sol
 - En caso de que surjan problemas no tratados de forma exhaustiva en las instrucciones de uso, por su seguridad, póngase en contacto con su distribuidor.
 - Nunca mire de forma directa y prolongada los irradiadores para evitar daños en la vista/ojos.
 - Respete siempre las siguientes distancias de los irradiadores: 4 cm entre la espalda y el irradiador.
 - Los padres deben mantener a los niños alejados del calentador encendido.
 - Nunca entre en una sauna caliente si ha consumido alcohol, medicamentos fuertes o sustancias estupefacientes.



LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES



INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS PIEDRAS DE SAUNA:

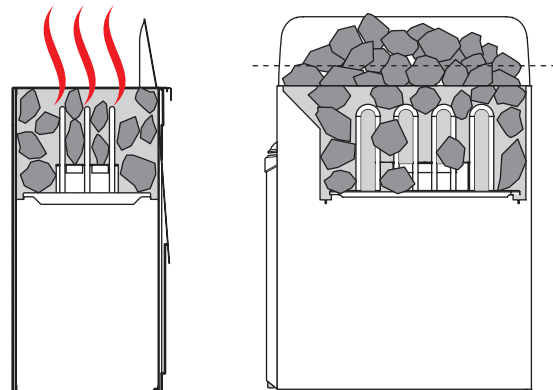
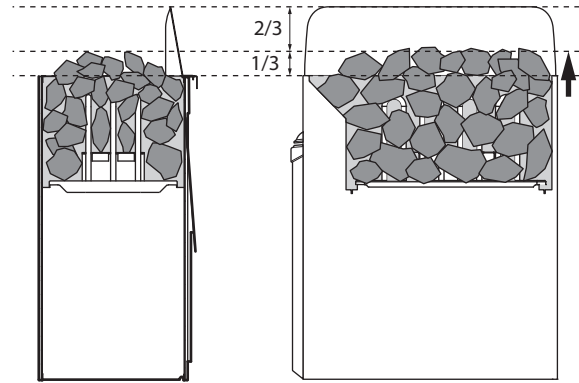
Coloque las piedras de manera compacta y ordenada, insertándolas cuidadosamente entre las resistencias. Evite espacios vacíos que provocan fuertes flujos de aire caliente.

En caso de sustitución de las piedras se recomienda comprar las piedras aprobadas por Novellini, en todo caso prestar atención a las advertencias mencionadas abajo, ya que las piedras utilizadas en la estufa de la sauna son significativas en términos de seguridad de la unidad.

Para que la garantía permanezca válida, el usuario debe asegurar el mantenimiento correcto del compartimiento para las piedras.

- Los materiales adecuados son peridotita, diabase con olivina, olivina y vulcanita.
- Utilice solo superficies de fractura y/o piedras redondeadas en el interior de la estufa.
- Si las resistencias de la estufa eléctrica para sauna se encuentran a contacto con las piedras, utilice piedras redondeadas solo en las capas externas del compartimiento para las piedras.

La garantía no cubre eventuales defectos causados por el uso de piedras decorativas o piedras para sauna no recomendadas/aprobadas por el productor.





LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES



CONEXIÓN ELÉCTRICA:

Novellini S.p.a. garantiza la conformidad con las normas de seguridad y sanitarias en vigor en el momento de la venta, con la colocación de la marca CE y la declaración de conformidad. Todos los artículos y los componentes se prueban en la fábrica según lo descrito por las normas de referencia y según los sistemas de calidad empresariales. Para hacer que estas características de seguridad permanezcan invariadas incluso después de la instalación y durante todo el periodo de vida de la cabina, a continuación damos algunas indicaciones simples para seguir.

- 1) Asegúrese que el sistema eléctrico al cual se conectará el producto esté construido según las disposiciones de ley y las normativas vigentes con particular atención a la conexión de puesta a tierra. Es responsabilidad del instalador la elección de los materiales en relación al uso, la ejecución correcta de los trabajos.
- 2) Aguas arriba del sistema eléctrico de la sauna debe instalarse un diferencial de 30mA equipado con interruptor omnipolar con apertura mínima de los contactos iguales a 3 mm, construido según las normas vigentes.
- 3) Verifique que la línea eléctrica que alimenta la cabina esté correctamente dimensionada según las absorciones indicadas (ver las características técnicas).
- 4) El punto de conexión de la cabina en el sistema eléctrico se realiza de modo que se proteja de los chorros de agua (grado de protección IP55 o superior).
- 5) Las normativas vigentes prohíben cualquier instalación eléctrica (tomas de enchufe, interruptores, etc.) en una zona circundante al producto por una distancia de por lo menos 60 cm. y una altura de 225 cm.
- 6) El producto debe ser conectado de modo permanente a la red eléctrica.

- 7) Para la conexión al sistema eléctrico del inmueble se debe utilizar un cable con funda sin características inferiores a H07 de sección adecuada en base a las absorciones del producto.
- 8) El producto está diseñado con una conexión eléctrica de tipo Y, si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica.
- 9) ATENCIÓN: Con el fin de evitar cada peligro debido al rearme accidental del dispositivo térmico de interrupción, este aparato no debe ser alimentado con un dispositivo de maniobra externo, como un temporizador, o ser conectado a un circuito que sea regularmente alimentado o desconectado por el servicio.



Superficie muy caliente

Novellini S.p.a. rechaza cada responsabilidad derivada de la falta de cumplimiento de lo antes mencionado.

Características técnicas:

Sauna Finlandesa (kW)	Sauna BIO (kW)	Sauna IR (kW)	Tensión de alimentación
2,3	-	2,65	230V 1P+N 50/60Hz
3,5	-	3,85	230V 1P+N 50/60Hz
		4,2	
4,5	-	5,2	230V 1P+N / 3P+N 50/60Hz
6,0	6,0	6,7	230V 1P+N / 3P+N 50/60Hz



LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES



PRECAUCIONES DE USO:

- La temperatura ideal para la sauna es de 75° - 80° aproximadamente. El grado de humedad se regula tirando pequeñas cantidades de agua en las piedras bien calientes. Inicie a utilizar la Sauna gradualmente comenzando de temperaturas bajas y de breves tiempos de uso.
- Use siempre agua limpia. (Es posible usar perfumes especiales adecuadamente productos para el agua de la sauna - verifique). Tirar en las piedras solo pequeñas cantidades de agua para que se evapore instantáneamente. El exceso de agua daña la estufa y la madera de abajo.
- La duración del sauna no debe superar los 20 min., se recomienda iniciar con tiempos más breves.
- Se recomienda no entrar con el estómago vacío y no utilizar la Sauna después de una comida abundante.
- Después de la sauna se recomienda realizar una ducha inicialmente tibia y luego fría para reequilibrar la temperatura corporal. Además, se reintegran los líquidos perdidos con la sudoración.
- Consulte con su médico antes de utilizar la sauna.
- No duerma nunca en una sauna.
- Es obligatorio el uso de toallas de algodón (no sintéticas) que protejan la madera del sudor.



INFORMACIÓN GENERAL:

LOS ORÍGENES Y QUÉ SIGNIFICA SAUNA FINLANDESA:

Los orígenes de la Sauna Finlandesa son muy antiguas. Las primeras saunas finlandesas se remontan al siglo XII. Sin embargo, el concepto del baño de calor tiene sus orígenes desde la Edad de Piedra, cuando el ser humano aprendió a calentar los ambientes con rocas y piedras calientes. Muchas culturas, posteriormente, han elaborado esta aplicación creando espacios equipados para la relajación, el bienestar y la salud. Hasta llegar al concepto actual de centros de bienestar.

La sauna Finlandesa o “sauna seca” consiste en calentar el ambiente a través de una estufa. El aire calentado por la estufa tiende a subir, desencadenando así un movimiento convectivo. Este movimiento convectivo en el interior del ambiente de la sauna, lleva a la estratificación del calor que será más caliente en la parte alta del ambiente y menos caliente en la parte baja.

En la sauna finlandesa, generalmente, la temperatura ronda entre los 80°C y 100°C, y el valor de humedad es inferior al 10%RH.

LOS BENEFICIOS DE LA SAUNA FINLANDESA

Los beneficios de la sauna finlandesa en la salud y en la relajación de la persona son muchos.

El beneficio más inmediato es la vasodilatación, con consiguiente aumento del batido cardíaco y de la sudoración. Las diferentes temperaturas presentes en la sauna entre la parte alta y la parte baja, estimulan la circulación arterial con posibles efectos beneficiosos incluso en el sistema inmunitario.

Por este motivo, se recomienda vivir la experiencia en

sauna sentados. Esto porque induce el movimiento cardiovascular.

Por último, el baño de calor en la sauna, actúa como óptimo anti estrés y crea una sensación de relajación.

IR Y BENEFICIOS:

La lámpara de infrarrojos es un dispositivo diseñado para aumentar el confort y los beneficios del calor.

Las lámparas utilizadas tienen una emisión multi-espectro de ondas infrarrojas que irradian el cuerpo de la persona penetrando en profundidad. La calefacción está localizada en la espalda, pero los beneficios se sienten en todo el cuerpo. Relaja la musculatura, mejora las contracturas, reduce el dolor de la zona tratada (espalda).

Estimula la circulación sanguínea, mejora la oxigenación de los tejidos y favorece una

recuperación deportiva más rápida gracias a la rápida eliminación de toxinas y ácido láctico.

IR Y TEMPERATURA:

El IR calienta localmente la parte del cuerpo tratada y el calor se distribuye por todo el cuerpo, la temperatura ambiente puede ajustarse mediante la activación de la sauna finlandesa, que se regulará a temperaturas más bajas entre 35 y 75°C.

BIOSAUNA Y BENEFICIOS:

La biosauna es un modo de funcionamiento que introduce vapor en el ambiente cálido de la sauna. En la estufa de la sauna está integrado un generador de vapor.

La Bio Sauna combina algunos beneficios de la sauna finlandesa y del baño turco.

La temperatura reducida permite sesiones más largas que en la sauna finlandesa. Adecuada para quienes no soportan altas temperaturas.

Favorece la relajación distendiendo la musculatura. Estimula la transpiración de la piel, con el consiguiente efecto de limpieza y renovación.

BIO SAUNA Y TEMPERATURA:

Las temperaturas y humedad dependen del clima seleccionado. Los valores indicados son orientativos.

• **Clima 3:** 60°C 30%RH es un clima muy intenso

que favorece una intensa sudoración con calentamiento del cuerpo.

• **Clima2:** 50°C 40%RH de humedad es un clima menos intenso, pero que favorece una menor sudoración y calentamiento del cuerpo, es adecuado para quienes no soportan altas temperaturas.

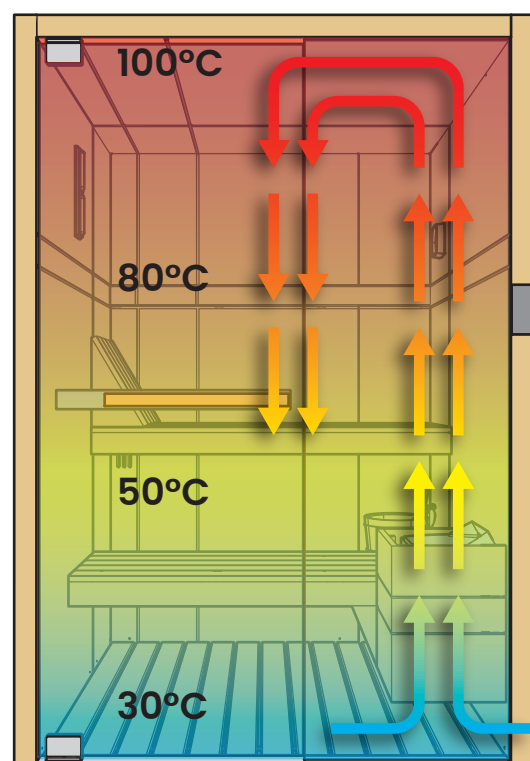
• **Clima 1:** 40°C 50%RH es un clima suave adecuado para la aromaterapia y la relajación, la sudoración es muy limitada.

Al igual que la temperatura, la humedad también presenta grandes variaciones en las diferentes zonas del producto.

LA TEMPERATURA EN LA SAUNA FINLANDESA

La temperatura en el interior del ambiente sauna no es homogénea. Hacia el techo, el ambiente es más caliente. Mientras que en la parte baja del ambiente, la temperatura es más baja. El motivo se explica con el hecho de que el aire que pasa a través de las resistencias de la estufa, calentándose, tiende a subir. El aire caliente se estratifica en el techo y una vez estratificado, comienza a empujar el aire de abajo más frío hacia el orificio de salida de la estufa. De este modo, se crea una corriente convectiva dentro del ambiente de la estufa, lo que provoca una diferencia de temperatura según la altura del ambiente de la sauna.

Arriba, un mapeo indicativo de la distribución de las temperaturas en el ambiente de la sauna. Se informa al cliente que las temperaturas indicadas son puramente ejemplificativas y no pueden ser medidas en ningún punto del ambiente.



MODALIDAD DE USO:

Ducha:

Prepárate para el ritual del sauna: remueve eventuales joyas o accesorios de metal para evitar quemaduras. Asegúrese de estar bien hidratado, es importante beber agua o una infusión tibia antes de exponerse al calor. Antes de entrar en la sauna, lava y limpia el cuerpo con una ducha tibia, secándote cuidadosamente. Esto acelera el proceso de sudoración y de purificación.



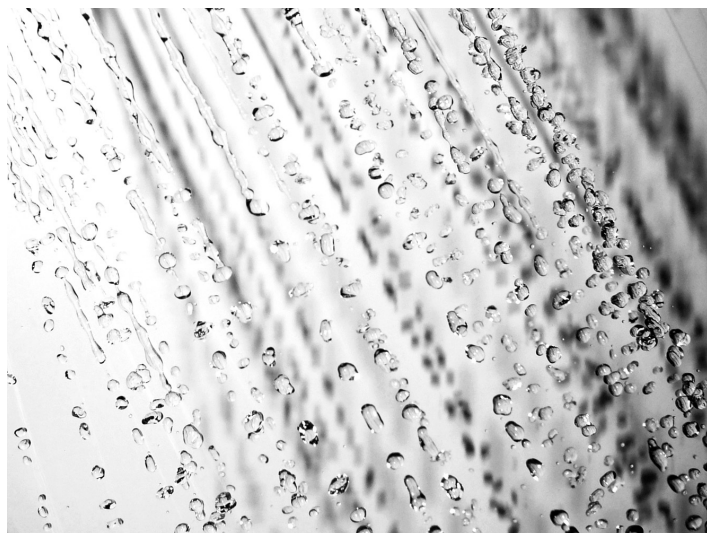
SAUNA:

Entre desnudo o cubierto por una tela ligera de algodón, de tela natural y transpirante. Evite ropa de fibra sintética que no permiten la transpiración y con las altas temperaturas pueden liberar sustancias tóxicas. Inicie con sesiones breves de aproximadamente 10 minutos para acostumbrar el cuerpo al calor. Regula el reloj de arena dentro de la cabina. Extiende una toalla en el banco de modo que ninguna parte del cuerpo toque la madera, para proteger los materiales de la sauna. Sentado o acostado, relájate y permite que el cuerpo sude. Las luces de la cronoterapia y la música completan el despertar de todos los sentidos.



Relax:

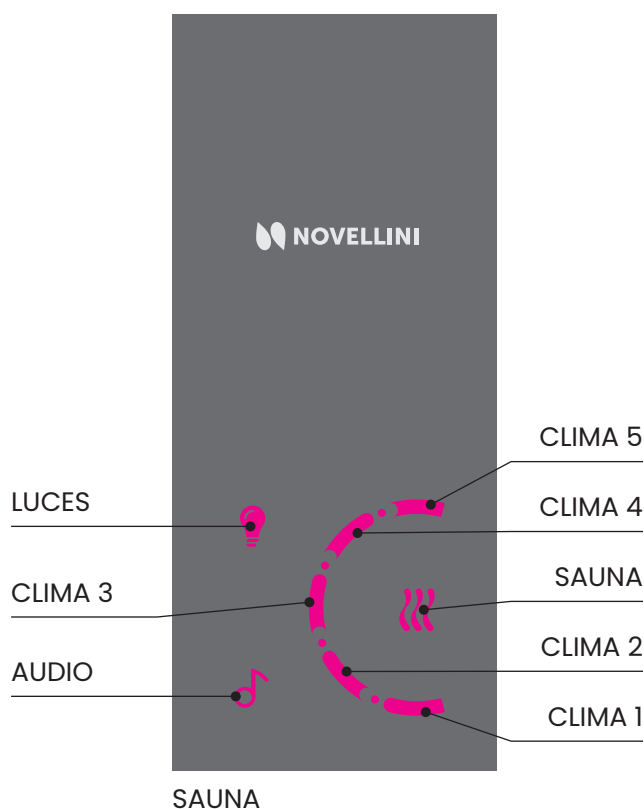
Después de la sauna, realiza la reacción fría tomando una ducha larga que reduzca completamente la temperatura corporal. Luego, envuélvete en un suave albornoz y recuéstate en una camilla durante al menos 15 minutos de relajación, bebiendo una infusión caliente para restablecer el equilibrio hídrico. El reposo es parte integral del ritual de bienestar y es indispensable después de la sollicitación del cuerpo con calor y frío intensos.



PANEL DE MANDO sauna finlandesa:

El panel de mando utiliza una tecnología Touch Waterproof, basta con apoyar por algunos instantes el dedo en el símbolo para activarlo.

La activación de la función se destaca por la iluminación del símbolo y por un pitido sonoro.



SAUNA FINLANDESA:

Presionando la tecla Sauna se pone en marcha la estufa, el clima configurado es el último seleccionado. En el primer encendido, el Hammam se enciende en el clima máximo, es decir Clima 5.

Recuerde tener cerrada la puerta. El ambiente alcanzará la temperatura ideal después de aproximadamente 30-90 min en función de las condiciones ambientales y del clima seleccionado. Hasta que el ambiente interno del producto alcance la temperatura seleccionada tecla del clima seleccionado parpadeará. Al alcanzar la temperatura seleccionada, el LED de la tecla del clima se volverá fija. Presionando nuevamente la tecla SAUNA se apaga la estufa. La estufa se apaga automáticamente después de 12 horas de funcionamiento continuativas.



ATENCIÓN: ANTES DE INICIAR LA BIOSAUNA, SIEMPRE LLENE EL DEPÓSITO CON AGUA DESMINERALIZADA.

El botón de nivel se enciende cuando el nivel del agua alcanza el mínimo, siendo necesario volver a llenar el depósito.

La duración de la biosauna varía según el clima seleccionado y las condiciones ambientales; indicativamente, puede oscilar entre 2 y 4 horas.

Llenado del depósito:

Para producir calor la estufa necesita agua. El agua debe cargarse desde el frente de la estufa, a través de los orificios ubicados debajo de los contenedores de piedras para los aromas. El volumen del recipiente de agua es de 5 litros máximo.

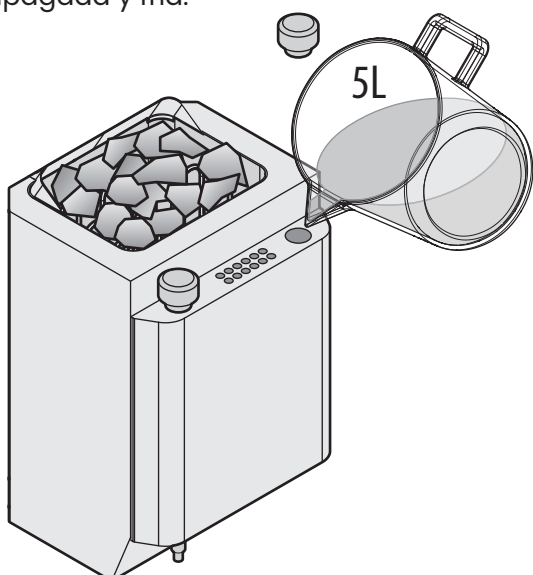
ATENCIÓN:

Utilice agua desmineralizada limpia para evitar la formación de cal en el interior del hervidor.

Los fallos relacionados con la formación de cal no serán reconocidos como defectos y no estarán cubiertos por la garantía.

Si se introduce agua sin esperar a que la estufa se enfríe, tenga cuidado, ya que la estufa y los vasos están a 100°C, lo que representa un peligro de quemaduras.

Después de cada uso, se recomienda vaciar el depósito mediante el grifo ubicado debajo de la estufa. Realice el vaciado sólo cuando la caldera esté apagada y fría.



Esencias:

En el humidificador se pueden utilizar tanto esencias líquidas, que se vierten en los difusores de piedra del humidificador, como bolsitas que contienen esencias y que se colocan sobre la rejilla del vapor.

Tenga cuidado con el vapor que sale del humidificador cuando se usan las esencias, ya que puede quemar. No añada agua ni ponga esencias en un humidificador caliente. Los difusores de piedra deben lavarse con agua corriente con la debida frecuencia, asegurándose de que estén fríos antes de ser lavados.

USE SÓLO ESENCIAS DEDICADAS/ESPECÍFICAS PARA ESTOS USOS.

LIMPIEZA- SECADO:

El exterior del humidificador se puede limpiar con un paño húmedo, asegurándose siempre, primero, de que el humidificador esté frío y de que el interruptor esté en OFF (apagado).

Si no se utiliza agua desmineralizada, el hervidor necesitará un ciclo de descalcificación. Diríjase a un centro de asistencia autorizado, ya que esta intervención no está cubierta por la garantía.

¡ATENCIÓN! al final de cada uso de la biosauna, se debe secar la estructura de madera del producto.

Operar de la siguiente manera:

- Abra la chimenea ubicada en el techo de la sauna
- Cierre la puerta
- Active la Sauna normal al clima máximo durante al menos 30 min.

CLIMAS SAUNA FINLANDESA:

El producto está diseñado para obtener una temperatura elevada en su interior, la temperatura de referencia varía según el clima seleccionado:

Clima 1	65°C
Clima 2	75°C
Clima 3	85°C
Clima 4	95°C
Clima 5	105°C

La temperatura en el interior del producto no es homogénea, la parte baja del producto tiene temperatura inferior respecto a la parte alta, la temperatura de referencia que no tiene un respaldo preciso en ningún punto del producto. La distribución

de temperatura respeta las prescripciones indicadas en las normativas de producto aplicables.

La electrónica de control garantizará el mantenimiento del clima seleccionado encendiendo o apagado la estufa.



CLIMA 1



CLIMA 2



CLIMA 3



CLIMA 4



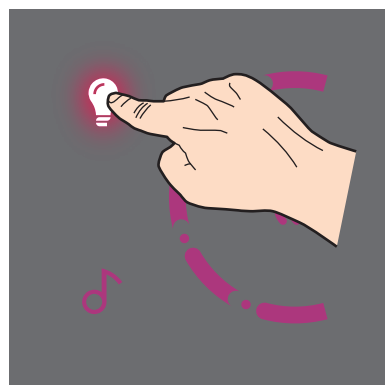
CLIMA 5

ESPECIFICACIONES DE FUNCIONAMIENTO LUCES Y AUDIO:

El funcionamiento de Luces y Audio es independiente del funcionamiento del Hammam o de la Sauna. Por lo tanto, tanto el encendido como el apagado no están relacionados con el encendido/apagado de las funciones del hammam o la sauna.

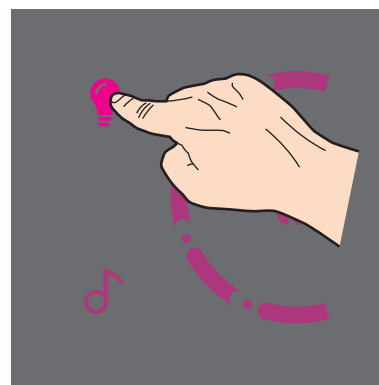
MODALIDAD LUCES

El Led blanco es de serie, el funcionamiento es el siguiente:



1º tap
ON

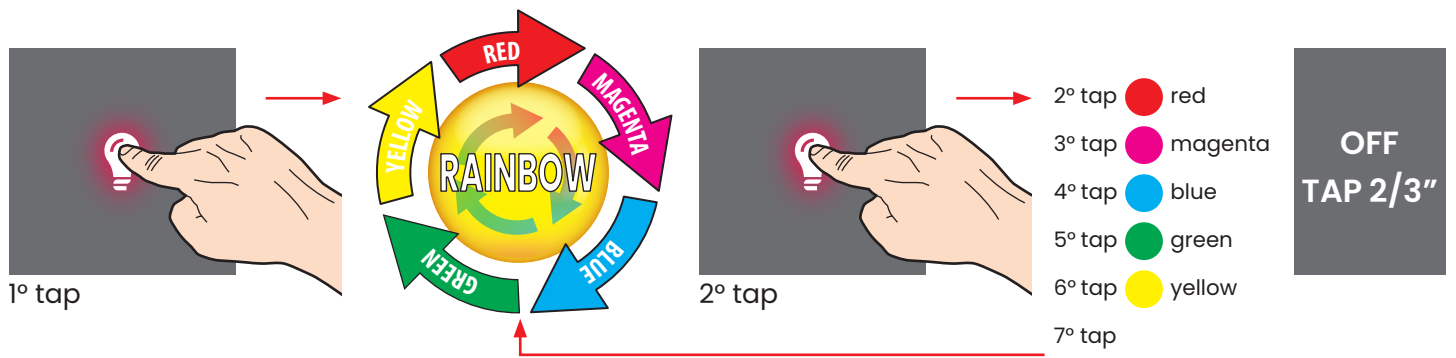
EL LED BLANCO SE ENCIENDE



2º tap
OFF

EL LED BLANCO SE APAGA

Si está conectado el LED RGB (Opcional), el funcionamiento es el siguiente:



Durante el funcionamiento de los LEDs, el LED en el panel de control está encendido fijo. Cuando el cliente apaga, incluso el LED en el panel de control se apaga.

NB: En la versión COMBO, teclado único que garantiza tanto SAUNA como HAMMAM, el funcionamiento de las luces de la sauna es independiente de las luces de la parte hammam. Por lo tanto, si se presiona la luz en la parte Sauna, se gestiona solo la luz de la parte Sauna y lo mismo para la parte Hammam.

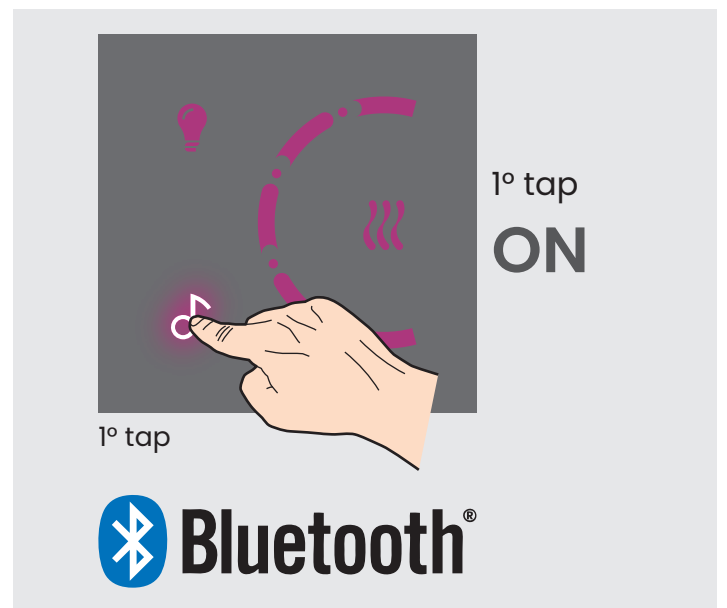
MODALIDAD AUDIO

En el primer tap en el panel de control, el LED "AUDIO" en el panel de control se enciende fijo.

El Bluetooth® ahora es visible en la lista Bluetooth® del smartphone.

El cliente puede asociar el teléfono y escuchar la música.

El cliente puede regular el volumen, desde el propio smartphone.

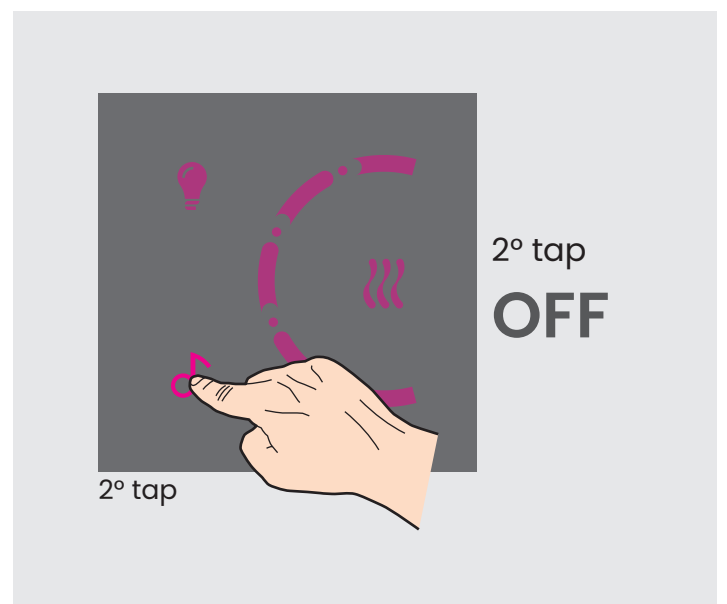


En el segundo tap, el AUDIO se apaga e incluso el LED en el panel de control se apaga, pero el dispositivo permanece asociado.

Si el cliente, presiona nuevamente "AUDIO" desde el panel de control dentro de 30 seg, el smartphone todavía está asociado y la música retoma la función.

Si el cliente, no presiona nuevamente "AUDIO" dentro de los 30seg, después de este tiempo, la electrónica se disocia del smartphone. Ahora el Bluetooth® es visible para otras conexiones.

Cuando el cliente sale del campo de aplicación del Bluetooth® y pierde la conexión, el teléfono se desasocia.



TECLA ALARMA:

Quando presente, il tasto allarme consente di gestire una emergenza.

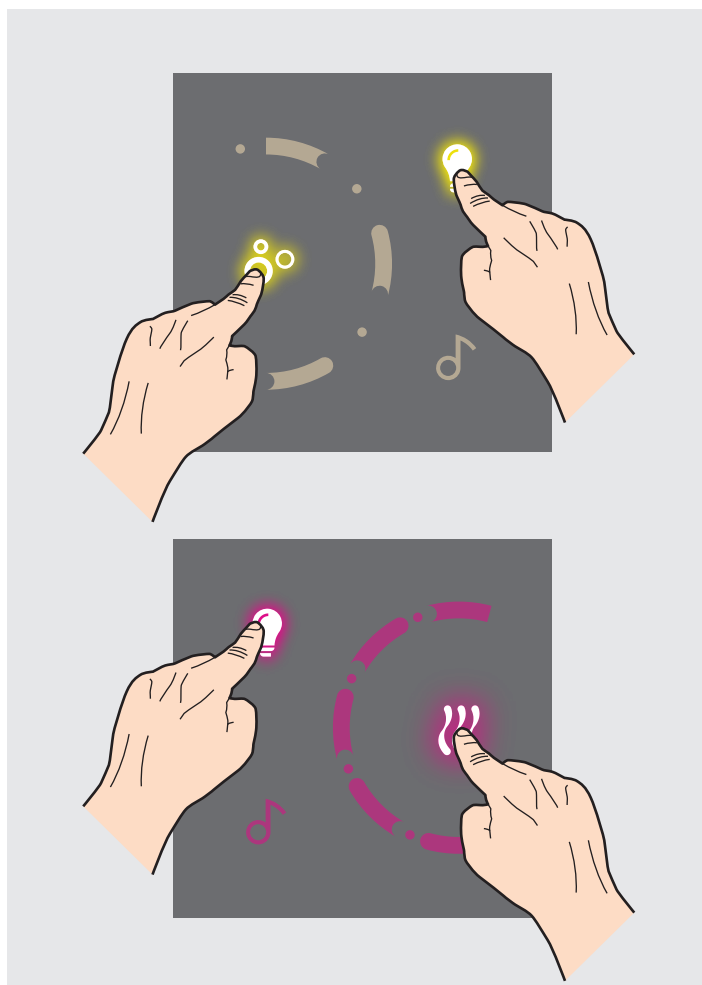
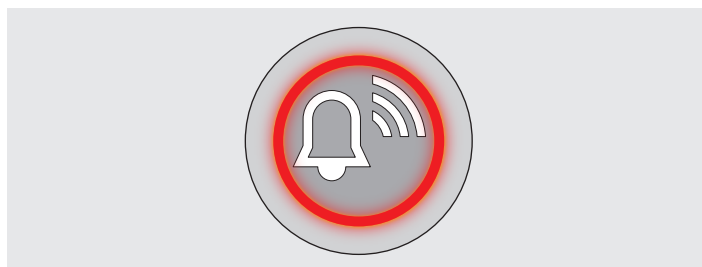
Durante el funzionamento normal la tecla está iluminada de rojo con luz fija. Cuando la tecla se presiona se pone en marcha inmediatamente la gestión de la emergencia:

- Interrupción inmediata de la alimentación del Generador de Vapor o de la Estufa.
- Encendido de las luces blancas.
- Interrupción de la difusión sonora.
- Encendido de un zumbador sonoro.
- Cierre del contacto limpio para conectar a una alarma remota.
- Parpadeo de la luz roja de la tecla
- Parpadeo de todas las teclas del panel de mando.

RESET:

El reset de la alarma puede ser realizado por medio de la presión contemporánea por 5 seg. de teclas:

- Hammam+Luces
- Sauna+Luces.



BOTÓN ALARMA PARA IR y BIO:

Durante il normale funzionamento il tasto è illuminato di rosso con luce fissa. Quando il tasto viene premuto si avvia immediatamente la gestione dell'emergenza:

- Interruzione immeditata dell'alimentazione del Generatore di Vapore o della Stufa.
- Chiusura del contatto pulito da collegare ad un allarme remoto.

RESET:

Gire el botón en el sentido de las flechas.



MANTENIMIENTO:

La limpieza y el mantenimiento del ambiente sauna finlandesa debe realizarse con cadencia semanal.

Después de cada uso del ambiente sauna, verifique la limpieza de las partes internas y de los muebles del ambiente sauna. Las partes de decoración y estructurales del ambiente interno de la sauna finlandesa son de madera natural.

Por este motivo, para limpiar las superficies se puede utilizar un paño húmedo. No use detergentes y no utilice agua para la limpieza de las partes internas.

Después del uso, se recomienda abrir ligeramente la puerta de la sauna de modo que salga el aire caliente y eventual humedad interna a la sauna.

Para facilitar la limpieza del ambiente sauna, los bancos y las plataformas (si están presentes) son removibles. El cliente puede remover los bancos para facilitar la limpieza del ambiente y una vez finalizado el procedimiento móntelos nuevamente en los soportes de madera correspondientes.

ADVERTENCIA: Por motivos de seguridad, se recuerda no apoyar por ningún motivo ningún objeto en la estufa, incluso si momentáneamente está apagada. Si el cliente olvida un objeto en la estufa y la sauna se activa, existiría un fuerte riesgo de incendio.

LIMPIEZA:

¡ATENCIÓN!

El irradiador está protegido contra las salpicaduras de agua; sin embargo, el contacto directo con el agua puede dañar el aparato.

- NUNCA vierta agua sobre el aparato.
- NUNCA limpie el aparato con un paño demasiado húmedo.

1. Apague el irradiador.
2. Deje enfriar el irradiador.
3. Limpie el alojamiento con cuidado utilizando un paño húmedo.

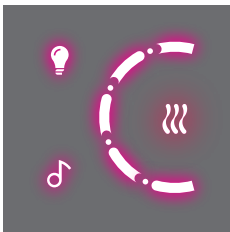
MANTENIMIENTO:

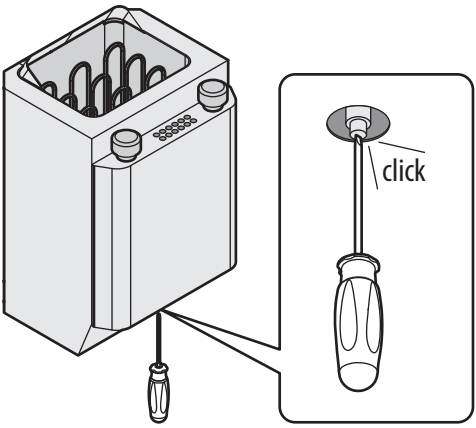
El irradiador infrarrojo no requiere mantenimiento.



BÚSQUEDA DE AVERÍAS:

En caso de problemas en el sistema, CELSIUS se apaga y el panel de control señala el tipo de error a través de un parpadeo diferente de los LEDs.

ERROR	PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
<p>El panel no se enciende y con la presión de las teclas no hace ningún pitido.</p>	<p>Falta diálogo del software con un elemento ya reconocido.</p>	<p>Uno de los dispositivos no está alimentado o no está conectado.</p>	<p>1. Controle la alimentación del dispositivo. 2. Controle las conexiones entre los dispositivos.</p> <p>Después de haber reconectado o alimentado correctamente el dispositivo, realice el StartUp. Si no funciona, llame a la asistencia.</p>
<p>Parpadeo de todos los LEDs</p> 	<p>Intervención termostato de seguridad.</p>	<p>El sistema ha alcanzado una temperatura límite por la cual, por motivos de seguridad, ha entrado en error.</p>	<p>Controle el termostato de seguridad en el interior de la sauna. El termostato de seguridad es de rearme manual.</p> <p>Si se ha activado, rearme el termostato presionando el pin y encienda de nuevo la sauna.</p> <p>Si el termostato no se ha activado y no es posible rearmar el pin, llame a la asistencia técnica.</p>
<p>El panel IR no funciona.</p>	<p>El panel IR no está alimentado por la centralita o el panel IR está averiado.</p>	<p>Problema de conexión, problema del panel IR, problema de alimentación del panel IR desde la centralita de la sauna.</p>	<p>Llame a la asistencia técnica.</p>

ERROR	PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El LED BIOSAUNA y el LED del sensor de nivel mínimo de agua parpadean.	La centralita indica la falta de agua en el humidificador de la estufa biosauna.	Sin agua, la parte del humidificador de la biosauna no puede funcionar, por lo que se le informa al cliente.	Llene el depósito de la estufa biosauna con agua desmineralizada. En el panel, presione el LED de falta de agua para restablecer la biosauna.
BIOSAUNA: falta vapor.	El LED NIVEL está apagado, hay agua en el hervidor, no sale vapor después de 15 minutos.	Activación del termostato de seguridad para la puesta en marcha de la sauna sin agua.	<p>Restablezca manualmente el pin de rearme manual de la estufa:</p>  <p>Si el problema persiste llame a la asistencia técnica.</p>

Para todos los casos no señalados en la tabla de arriba, diríjase al centro de asistencia de la Empresa productora.

CERTIFICADO DE GARANTÍA:

Todos los productos adquiridos por el consumidor, como se define en el art. 3 del Código del Consumo (Decreto Legislativo n.º 206, de 6 de septiembre de 2005, y sus enmiendas), están cubiertos por la garantía legal del vendedor con arreglo al art. 128 y siguientes del Código de Consumo. En caso de defecto de conformidad del producto, se invita al consumidor a dirigirse al propio distribuidor en los términos legales. Duración Garantía Outdoor spa 2 años (excluyendo la cubierta y los accesorios).

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO:

Para la eliminación del producto o de sus componentes, atenerse a los reglamentos locales en materia de eliminación de residuos. Para el territorio italiano D.L.G.S. n.º 152, de 3 de abril de 2006, para los otros países de la CEE directivas 2008/98/CE.



468648

NOVELLINI S.p.A.

Via Mantova, 1023 - 46034 Romanore di Borgo Virgilio (Mn)

Tel. +39 0376 6421

e-mail: info@novellini.com; safety@novellini.com

www.novellini.com

60891ST_02 (04 2025)